

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐAN PHƯỢNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: **124/2022/HSST**
Ngày: 14/12/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐAN PHƯỢNG, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Sơn Hà

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Chiêu và bà Nguyễn Thị Hồ

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngọt, Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Thuý Hà, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 14 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, thành phố H, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 125/2022/HSST ngày 24 tháng 11 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 133/2022/QĐXXST - HS ngày 28/11/2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn T**, sinh năm 1962; Giới tính: Nam; ĐKKHKT và ở: Thôn 12, xã P, huyện T, thành phố H; Trình độ văn hoá: 7/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Văn Thử (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị Mão (đã chết); Vợ là: Hoàng Thị Tài, sinh năm 1963; Có 02 con, lớn SN 1984, nhỏ SN 1988.

Tiền án, tiền sự: không;

Nhân thân:

- Ngày 18/8/2007 Tòa án nhân dân huyện T xét xử Nguyễn Văn T 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 12 tháng về tội Đánh bạc.

- Ngày 2/6/2010 Tòa án nhân dân thành phố H xét xử phúc thẩm xử phạt Nguyễn Văn T 04 tháng tù về tội Đánh bạc. Ngày 23/9/2010 đã chấp hành xong hình phạt tù.

Danh chỉ bản số 235 lập ngày 22/7/2022 tại Công an huyện Đan Phượng .

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 26/5/2022, Nguyễn Văn T, sinh năm 1962 ở thôn 12, xã P, huyện T, thành phố H nhận được điện thoại từ số 0353262742 của người phụ nữ (chưa rõ nhân thân) gọi hỏi mua mật gấu để chữa bệnh. T đồng ý bán mật gấu cho người phụ nữ với giá 20.000 đồng/1 lọ, tổng số 350 lọ và hẹn giao mật gấu vào sáng ngày 27/5/2022 tại Khu đô thị Tân Tây Đô, xã T, huyện Đan Phượng, thành phố H. Khoảng 10h30' ngày 27/5/2022 khi Nguyễn Văn T mang 350 lọ mật gấu được bọc trong túi bóng màu đen và để vào cốp xe ô tô nhãn hiệu Corrola Atist BKS 30F – 692.68 mang đến địa điểm đã hẹn để giao cho người phụ nữ thì bị Phòng cảnh sát môi trường Công an thành phố H kiểm tra phát hiện thu giữ số mật gấu trên, người phụ nữ mua mật gấu bỏ chạy.

Ngày 15/6/2022, Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam có kết luận giám định động vật số 872/STTNSV kết luận: “350 lọ thủy tinh gửi giám định chứa dung dịch màu vàng là mật động vật”.

Cơ quan giám định đã ly trích ngẫu nhiên 05 lọ thủy tinh chứa ADN của loại Gấu ngựa có tên khoa học Ursus Thibetanus. Loài gấu ngựa có tên trong Phụ lục I, danh mục loài nguy, cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ). Loại gấu ngựa có tên trong nhóm Ib, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm. Loài gấu ngựa có tên trong phụ lục I, Danh mục các loại động vật, thực vật hoang dã thuộc phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loại động vật, thực vật hoang dã nguy cấp ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN – HTQT ngày 27/11/2019 của cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

Tại cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Nguyễn Văn T khai nhận: Khoảng năm 2005, Nguyễn Văn T có nuôi 07 cá thể gấu ngựa tại nhà của mình ở xã P, huyện T, thành phố H và được cơ quan nhà nước có thẩm quyền gắn chip để theo dõi, quản lý. Ngày 25/5/2022 T thuê một người đàn ông đến để trích hút mật gấu từ 01 cá thể gấu ngựa trong số 7 cá thể gấu ngựa đang nuôi nhốt tại nhà và chứa vào các lọ thủy tinh, mỗi lọ chứa 01cc mật gấu.

Quá trình điều tra xác định chủ số điện thoại 0353262742 là anh Nguyễn Văn C, sinh ngày 3/3/1974 ở thôn L, xã Y, huyện U, thành phố H, hiện đang ở

số nhà 11, ngõ 12, Cầu Đor 5, phường C, quận Đ, H. Anh C xác định chưa bao giờ dùng số điện thoại trên, không biết tại sao lại có thông tin chính chủ là mình và cũng không biết Nguyễn Văn T là ai, ở đâu, không liên quan đến việc mua bán mật gấu nên cơ quan cảnh sát điều tra không xử lý.

Đối với người phụ nữ mua mật gấu và người đàn ông T thuê hút mật, Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Đan Phượng đã xác minh nhưng ngoài lời khai của Nguyễn Văn T không có căn cứ khác nên chưa làm rõ được để xử lý.

Đối với 345 lọ thủy tinh hình trụ, trong suốt, cao 03 cm, đường kính 01 cm có nắp đậy bằng kim loại màu bạc bên trong đều chứa chất lỏng màu vàng trên có lọ dán nhãn 1cc mật gấu tươi nguyên chất 100% (vật chứng sau khi viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thu mẫu giám định), Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đan Phượng đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức tịch thu và bàn giao cho bảo tàng thiên nhiên Việt Nam xử lý theo quy định của pháp luật.

01 bản sao giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 580851 mang tên Công ty TNHH phát triển năng lượng sạch đầu tư thương mại V là của T khi mua lại chiếc ô tô nhãn hiệu Corrola Altis màu đen BKS: 30F – 692.68 của Công ty, công ty có giao lại giấy tờ trên cho Nguyễn Văn T để làm thủ tục sang tên ô tô chính chủ của mình. Khi bán lại xe ô tô cho anh Vũ Văn Hoà, Nguyễn Văn T vẫn giữ lại chưa giao nên ngày 26/5/2022 khi mượn xe của anh Hoà bị cáo đã mang theo đề xuất trình khi tham gia giao thông nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đan Phượng đã trả lại chủ sở hữu.

Đối với chiếc ô tô Corrola Altis màu đen BKS: 30F – 692.68 số máy 2ZRX661731, số khung RL4BU3HEXK7522693 đã qua sử dụng và giấy chứng nhận kiểm định số 8682061 cấp ngày 1/11/2021 là của anh Vũ Văn Hoà sinh năm 1984 ở thôn 12 xã P, huyện T, thành phố H cho Nguyễn Văn T mượn xe nhưng không biết T mang sử dụng đi bán mật gấu nên Cơ quan CSĐT công an huyện Đan Phượng trả lại chủ sở hữu.

Vật chứng vụ án: 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu vàng số Imeil: 861230038463155, số Imeil2: 861230038463148, lắp 02 sim điện thoại 0913288492 và 0399638494 của Nguyễn Văn T chuyển Chi cục thi hành án dân sự huyện Đan Phượng giải quyết trong giai đoạn xét xử.

Tại Bản cáo trạng số 123/CT-VKS ngày 18/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Văn T về tội “Vi

phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm ” theo điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như trên và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, TP Hà Nội sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa, lời khai của những người làm chứng, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s, khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 15 đến 21 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách từ 30 đến 42 tháng tù tính từ ngày tuyên án.

Về vật chứng: Đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu vàng số Imeil: 861230038463155, số Imeil2: 861230038463148, lắp 02 sim điện thoại 0913288492 và 0399638494 của Nguyễn Văn T.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đan Phượng, TP Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, TP Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Văn T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với vật chứng đã thu giữ, bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy có đủ cơ sở kết luận: Nhằm mục đích thu lời bất chính nên khoảng 10 giờ 20 phút ngày 27/5/2022, Nguyễn Văn T đã mang 350 lọ mật gấu ngựa Ursus Thibetanus bán cho đối tượng không quen biết tại khu

vực đường nội đô, khu đô thị Tân Tây Đô, xã Tân Lập, huyện Đan Phượng thì bị Công an thành phố H phát hiện và thu giữ.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn T đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo điểm b khoản 1 điều 244 Bộ luật Hình sự. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, thành phố H truy tố bị cáo về hành vi phạm tội như trên là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, là người cao tuổi, sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện giao nộp 7 cá thể gấu ngựa đang nuôi nhốt để trả về thiên nhiên và không đòi hỏi về vật chất nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Đánh giá tính chất hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Hiện nay hành vi xâm phạm chế độ bảo vệ động vật hoang dã quý, hiếm của Nhà nước gây một gia tăng, đây là vấn nạn mà không chỉ ở nước ta mà cả trên thế giới đã và đang cùng lên án. Bị cáo là người có nhân thân xấu, theo đó không chịu tu dưỡng đạo đức, nay lại phạm tội mới. Do đó, hành vi này của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm. Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử nhận thấy bị cáo không có tiền án tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, là người cao tuổi, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương cũng đủ cải tạo bị cáo thành công dân tốt, có ích cho xã hội, thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật.

[5] Xét bị cáo là người cao tuổi, không còn khả năng lao động, không có thu nhập ổn định vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Đối với 345 lọ thủy tinh hình trụ, trong suốt, cao 03 cm, đường kính 01 cm có nắp đậy bằng kim loại màu bạc bên trong đều chứa chất lỏng màu

vàng trên có lọ dán nhãn 1cc mật gấu tươi nguyên chất 100% (vật chứng sau khi viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thu mẫu giám định), Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đan Phượng đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức tịch thu và bàn giao cho bảo tàng thiên nhiên Việt Nam xử lý theo quy định của pháp luật là có căn cứ.

Đối với người phụ nữ mua mật gấu và người đàn ông T thuê hút mật, Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Đan Phượng đã xác minh nhưng ngoài lời khai của Nguyễn Văn T không có căn cứ khác nên chưa làm rõ được để xử lý là có căn cứ.

Đối với chiếc ô tô Corola Altis màu đen BKS: 30F – 692.68 số máy 2ZRX661731, số khung RL4BU3HEXK7522693 đã qua sử dụng và giấy chứng nhận kiểm định số 8682061 cấp ngày 1/11/2021 là của anh Vũ Văn Hoà sinh năm 1984 ở thôn 12 xã P, huyện T, thành phố H cho Nguyễn Văn T mượn xe nhưng không biết T mang sử dụng đi bán mật gấu nên Cơ quan CSĐT công an huyện Đan Phượng trả lại chủ sở hữu là có căn cứ.

[7] Về dân sự: không

[8] Về xử lý vật chứng: 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu vàng số Imeil: 861230038463155, số Imeil2: 861230038463148, lắp 02 sim điện thoại 0913288492 và 0399638494 của Nguyễn Văn T bị cáo dùng để liên lạc mua bán mật gấu nên cần tịch thu suy quỹ Nhà nước.

[10] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự :

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn T** 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã P, huyện T, thành phố H theo dõi, giám sát trong thời gian thử thách của Bản án. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự; trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý

vì phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc phải chấp hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về dân sự: không

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 46; Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu vàng số Imeil: 861230038463155, số Imeil2: 861230038463148, lắp 02 sim điện thoại 0913288492 và 0399638494 của Nguyễn Văn T.

(Số vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đan Phượng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 11 năm 2022).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Văn T phải nộp **200.000** đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND h. Đan Phượng;
- VKSND thành phố H;
- TAND thành phố H;
- Công an H. Đan Phượng;
- Chi cục THADS H. Đan Phượng;
- Lưu HS - VP

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Sơn Hà

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA